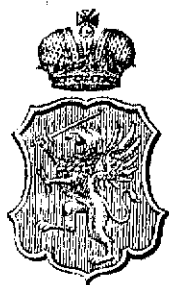


ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цѣна въ годовое изданіе 3 руб.
Отъ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Отъ доставкою на домъ 4 руб.
Подписки принимаются въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ Санктъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Годъ издается 3 разъ: въ Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 114.

Пятница 4. Октября. — Freitag 4. October

1874.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Всѣдствие донесенія Дерптскаго полицейскаго управленія Лифляндское губернское управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Эррасторскаго крестьянина Густава Линдебаума, отъ роду 33 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутое полицейское управленіе.

№ 3008.

Въ Folge desfallsiger Unterlegung der Dörptschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-behörden hierdurch aufgetragen, nach dem Grastferschen Bauern Gustav Lindebaum 33 Jahre alt, von mittlerer Größe und blond sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an die Dörptsche Polizei-Verwaltung arrestlich auszusenden.

№ 3008.

Всѣдствие представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Лемзальскаго цеховаго клѣбопека Роберта Штегмана, отъ роду 30 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу къ упомянутому магистрату.

№ 3009.

Въ Folge desfallsigen Schreibens des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-behörden hierdurch aufgetragen, nach dem Lemsaßschen Kunstschlossermeister Robert Stegmann, circa 30 Jahre alt, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an den Rigaschen Rath arrestlich auszusenden.

№ 3009.

Всѣдствие донесенія Рижскаго ландгерихта Лифляндское губернское управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Мекленбургъ-Шверинскаго подданнаго Юліуса Влениа и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый ландгерихтъ.

№ 3010.

Въ Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-behörden hierdurch aufgetragen, nach dem Meklenburg-Schwerinschen Unterthan Julius Wlenf sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Rigasche Landgericht arrestlich auszusenden.

№ 3010.

Шлоескій магистратъ донесъ Лифляндскому губернскому управленію, что выданный Шлоескому жиданину Миней Павлову билетъ отъ 10. Юля сего года за № 772 затерянъ.

Всѣдствие сего Лифляндское губернское управленіе сямъ предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ считать означенный билетъ недействительнымъ и въ случаѣ отысканія или предьявленія оного кѣмъ либо отобрать и выслать его въ Шлоескій магистратъ.

№ 3011.

Der Schloßsche Magistrat hat der Livländischen Gouvernements-Verwaltung berichtet, daß die dem

Schloßschen Bürger Minei Pawlow am 10. Juli d. J. sub Nr. 772 als Legitimation ertheilte Abgabennquittung verloren sei.

Demnach wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-behörden desmitleist aufgetragen, das obgenannte Document als mortificirt zu betrachten und bei dessen Ermittlung oder Vorstellung dasselbe dem Inhaber abzunehmen und an den Schloßschen Magistrat auszusenden.

№ 3011.

Рижская управа благочинія донесла Лифляндскому губернскому управленію, что выданный безсрочно-отпускному рядовому Аренбургской уѣздной команды Николаю Матвѣеву Иванову билетъ отъ 12. Мая 1870 года за № 10910 затерянъ.

Всѣдствие сего Лифляндское губернское управленіе сямъ предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ считать означенный билетъ недействительнымъ и въ случаѣ отысканія или предьявленія оного кѣмъ либо отобрать и выслать его въ Рижскую управу благочинія.

№ 3012.

Die Rigasche Polizei-Verwaltung hat der Livländischen Gouvernements-Verwaltung berichtet, daß das dem auf unbestimmte Zeit beurlaubten Gemeinen des Arensburgschen Kreis-Commandos Nicolai Matwejew Iwanow am 12. Mai 1870 sub Nr. 10.910 ertheilte Urlaubsbillet verloren sei.

Demnach wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-behörden desmitleist aufgegeben, das obgenannte Document als mortificirt zu betrachten und bei dessen Ermittlung oder Vorstellung dasselbe dem Inhaber abzunehmen und an die Rigasche Polizei-Verwaltung auszusenden.

№ 3012.

Всѣдствие донесенія Дерптскаго ордуунгерихта Лифляндское губернское управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать состоящаго подъ надзоромъ полиціи Яна Пѣбо, имѣющаго отъ роду 39 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый ордуунгерихтъ.

№ 3015.

Въ Folge desfallsiger Unterlegung des Dörptschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-behörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unter polizeiliche Aufsicht gestellten Jaan Pēbo, 39 Jahre alt, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Dörptsche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden.

№ 3015.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Въ der am 25. September 1874 stattgefundenen Bürgerversammlung ist der hiesige Bürger großer Gilde Eduard Bornhaupt zum Doctmann großer Gilde erwählt worden.

№ 6068.

Г. исправляющимъ должность Лифляндскаго губернатора разрѣшено Карлу Александру Юганссону учрежденіе въ домѣ Траумана у красной Двины паровой фабрики для стружки спичечной соломы и и изготовленія спичечныхъ коробокъ.

№ 2178.

Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem Carl Alexander Johansson die Er-

richtung einer Fabrik, mit Benutzung von Dampfkraft, zur Anfertigung von Säbholzdraht nebst Schachteln in dem an der rothen Düna belegenen Hause des Traumann gestattet worden.

№ 2178.

Псковской губерніи Новоржевскаго уѣзда въ четырехъ селеніяхъ Вѣжаницкой волости, лежащихъ по старому вѣжурскому почтовому тракту, появилась чума на рогаго скотѣ, отъ которой съ 4. по 11. Сентября пало 16 головъ.

Довода о семъ до свѣдѣнія всѣхъ земскихъ полицейскихъ управленій, Врачебное отдѣленіе Лифляндскаго губернскаго управленія приглашаетъ оныя по возможности содѣйствовать въ предупрежденіи перенесенія болѣзни въ Лифляндскую губернію.

№ 1268.

Въ 4 zum Gute Bieshanitz im Pleßschen Gouvernment, Noworjewschen Kreise gehörigen, an der alten weißrussischen Poststraße belegenen Dörfern ist die Kinderpest aufgetreten, an welcher während der Zeit vom 4. bis zum 11. September 16 Kinder gefallen sind.

Indem Vorstehendes zur Kenntniß sämmtlicher Landpolizei-Behöörden gebracht wird, werden von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung dieselben zugleich aufgefordert, an der Verhütung einer möglichen Einschleppung der Krankheit nach Livland nach Möglichkeit mit beizutragen.

№ 1268.

Am Morgen des 18. September c. ist ein hellbrauner Wallach, in ledernem Geschirr vor einen gewöhnlichen Bauernwagen gespannt, an der Pforte des Kömerschöffschen Humboldt-Krugers angebunden gefunden worden und wird der Eigenthümer desselben, sowie der anderen Sachen desmitleist aufgefordert, unter Beibringung seiner resp. Eigenthumsnachweise sich binnen 6 Wochen a dato bei diesem Ordnungsgerichte zu melden, widrigenfalls nach Ablauf solcher Frist mit dem gefundenen Thiere u. in gesetzlich vorgeschriebener Weise verfahren werden wird.

Riga, Ordnungsgericht, den 24. September 1874.

№ 13216. 1

На основаніи п. 10 ст. 1224 уст. тамож. (св. зак. т. VI изъ 1857 г.) письменная и посылочная корреспонденція, которая была получена въ мѣстѣ назначенія чрезъ Пруссию или Австрію, по какой либо причинѣ не могла быть выдана получателямъ, должна быть тѣмъ-же путемъ, коимъ получена, отправлена въ то мѣсто, изъ котораго поступила. Если получатель отказался отъ принятія письма или посылки, то оныя возвращаются немедленно.

Если же выдача письма или посылки приостановлена за неотысканіемъ получателя, то оны должны быть возвращены не позже какъ въ теченіи 2-хъ мѣсяцевъ, считая со дня полученія ихъ въ мѣстѣ назначенія; для писемъ и посылокъ съ надписью „poste restante“ сей срокъ продолжается до трехъ мѣсяцевъ, считая со дня полученія.

Въ виду полученнаго по настоящему предмету циркулярнаго предложенія главнаго управленія по дѣламъ печати о неуклонномъ соблюденіи изложенныхъ въ п. 10 вышеозначенной ст. 1224 уст. там. правилъ, Рижскій Комитетъ цензуры иностранной считаетъ дозгою объ этомъ довести до всеобщаго свѣдѣнія, съ при-

zeescht peeschohnaht un us to passat raubst, ta
winnl — deht farastischanas ta zur Wissenschaf
Gubernatora Leetunga usdohst Salmu: registra
no 11. Merz f. g. sub Nr. 844 sawas familijas
fistlas: ta arri mirschanas sines, preecht teem
kurri peh X. rewissas rastischanas (1858 gadda)
dismusch: un mirusch wißwehst lihts 1. Nov.
f. g. reistusch wißs un us paschu atbischanas,
schal waltis waldbal paschi peenest, woi zur poschi
peestell. Das scho fluddischanu wehri neltis un
neispilbis tils ar 5 rublt strappeis.

Judaschu pagasta wald., tamit 23. September
1874. Nr. 122 1

No Jummurdas Walstischanas Beshu
kreise, teel wißs pilsehtas un ahrwalstischewodami
scho waltis wißschu un seeweschu lohjetli zur
scho usajinati wißwehst lihts 26. October f. g.
pee schis walstischanas peenest:

a) sawu un sawas pamilijas krusamas sines.
b) par teem pamilijas lohjetli teem kurri no
1858 gadda mitruschi, tals peederrigas mirstamas
sines.

See kas scho usajinaschenu neispilbis zeetis
neween to preecht tam nosajitu strappi; bet turklast
arri weh to schadi, kas pee wimm ismetleschanas
isjetohs. Nr. 176. 1

Jummurdas Walstischana, tai 21. Sept. 1874.

No Luthes muischas (Laubenhof) pagasta
waldischanas Walmeeres kreise Leep-Lupes basnigas
braubse, tohp zur scho wißs pee schi pagasta pee-
derrigi bet ahrpagastas un pilsehtas dshwobami
lohjetli usajinati wiß wehst lihts 15. Oktober
f. g. us ispidischenu ta wißs. gubernator leetunga
pawehlu, deht sawu-registra farastischanu; sawu
familijas lohjetli staltu no X. rewissas (1858) lihts
schim laitam kas mitruschi un dshmusch tilsch
wißschu, ta seeweschu usdohst un par teem
krustamas un mirschanas sines peenest, kas scho
ajinaschenu ne klausis ne tils tit ween peh listu-
meem strappeis bet arri buhs wißs stiltum kas
zur schi usdewuma jeltos jancs, par nepa-
klauschenu.

Wißs pilseht: un semnu polizis tohp
pasemmigt luhgtas scho fluddischanu teem winnu
aprintos dshwobameem schenes pagasta lohjetli
sinnamu daribt gribbet un neween kas usrah-
bischanas schimi ta familijas ruffos irr usnemts
nepeeturht. Nr. 62. 1

Luthes-muischa, tai 14. September 1874.

Us grunts zeeniga wißs. gubernatora leetunga
pawehlu no 11. Merz f. g. Nr. 844 deht lasta-
bischanas to preecht rekrutli sawaschanas ruffu
farastischanas walstischana sawu-registra, tohp wißs
pilsehtu un pagasta polizis peestahigi usajinats,
scheit peederrigem tit pat wißschu teem ka ar se-
weeschu usdohst no 5. Oktober f. g. schloht
tschetrapazmit deenu laika pee scho waldbu sawas
familijas, krusamas un turklast mirschanas sines
no 1858 gab. schloht peenest, pee kam arri tushin
ta peederrigi sprecht rastama nanda janomalka.
Kad arri lahds no schem pag. bedreem sawas
pag. un krusa noboschanas parahda buhtu, tohp
usdohst tanni pascha laika to pee schenies pagasta
waldischanas uolihdinaht; kas scho neklausis,
neitis tihwen peh listumeem strappeis, bet buhs
arri weh wißs tee stiltum jancs, kurri zur nepa-
klauschenu schi newewuma jeltos. Peh scho tohp
wißs zeen. pilsehtu un laulu polizis laipnigi
luhgtas, newewusch pagasta lohjetli sawa waldbu
aprinti bes familijas ruffu farastischanas peenest-
juschas, nekahda wißs peeturht gribbet.

Borman, pag. waldischana, tai 23. Sept. 1874.

Nr. 168. 1

История. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Reußen ic. hat das Livländische
Hofgericht auf Ansuchen des erblichen Ehrenbürgers
August Borchard Pander kraft dieses öffentlichen
Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge
des am 24. Mai 1868 sub Nr. 69 hofgerichtlich
corroborirten, am 1. Mai 1868 zwischen dem Johann
Friedrich von Schröder, als Pfandgeber und dem Kirch-
spielrichter-Substituten August Borchard Pander,
als Pfandnehmer abgeschlossenen Pfandcontracts
über die pfandweise Acquisition des im Wendenschen
Lindenhof sammt Appertinentien und Inventarium
Seitens des August Borchard Pander, sowie wider
die laut am 14. April 1871 von den Contrahenten
getroffener und am 4. Mai 1871 sub Nr. 101
hofgerichtlich corroborirten Vereinbarung geschehene
Aufhebung solchen Pfand-Contracts als auch wider
die zufolge des am 17. Juni 1874 sub Nr. 226
hofgerichtlich corroborirten, am 2. Juni 1874

zwischen dem Friedrich Johann von Schröder, als
Verkäufer und dem erblichen Ehrenbürger August
Borchard Pander, als Käufer abgeschlossenen Kauf-
contracts geschehene Acquisition besagten Gutes
Lindenhof, sammt Appertinentien und Inventarium,
mit Ausschluß jedoch der bereits verkauften, im § 1
des beregten Kaufcontracts aufgeführten, zum Ge-
horschlande des Gutes Lindenhof gehörigen Grund-
stücke als:

1) Range	groß 22	Thlr. 77	Gr.
2) Range	35	50	"
3) Leye Lohde	26	44	"
4) Kalne Lohde	28	60	"
5) Wezz-Drahle	17	66	"
6) Saun-Drahle	17	18	"
7) Wezz-Renge	26	34	"
8) Leye Widrik	25	46	"
9) Saun-Renge	29	9	"
10) Kalna Webril	26	18	"
11) Kalna Siggat	22	55	"
12) Leel Lohmen	29	11	"
13) Wezz-Stiepnest	24	89	"
14) Leye Bender	22	81	"
15) Burr Witpe	23	81	"
16) Sil Behrsing	25	56	"
17) Kalnisch	36	58	"
18) Wezz-Balschen	23	49	"
19) Brasle	36	55	"
20) Sallas Behrsing	22	16	"
21) Kugal	32	38	"
22) Lege	28	77	"
23) Rihbe	32	50	"
24) Leye Siggat	26	16	"
25) Saun Stiepnest	23	40	"
26) Leye Staggat	20	42	"
27) Kalne Staggat	20	73	"
28) Kalna Stufe	25	2	"
29) Saun u. Wezz Strunke	49	58	"
30) Leye Stufe	21	24	"
31) Uhdre	34	8	"
32) Bessal	33	5	"
33) Kalna u. Leye Mulda	44	72	"
34) Ustap	40	19	"
35) Leye Grishwing	17	—	"
36) Kalna Grishwing	17	56	"
37) Wezz-Jehden	26	10	"
38) Saun Jehden	23	44	"
39) Kelping	39	36	"
40) Rihze	11	66	"
41) Wezz Rohze	17	17	"
42) Kalna Bender	22	43	"
43) Saun Kerpe	25	75	"
44) Saun Zihrl	22	29	"
45) Jaudsemm	31	43	"
46) Kalna Dhsol	19	48	"
47) Kalna Pilpe	23	54	"
48) Wezz Kerpe	19	31	"
49) Saun Balschen	24	79	"
50) Maß Lohmen	21	34	"
51) Lubbin	33	38	"
52) Wezz Andul	14	74	"
53) Wezz Zihrl	17	50	"
54) Jurla	39	12	"
55) Saun Rohze	16	43	"
56) Saun Andul	16	55	"
57) Leye Dhsol	18	77	"
58) Gebietschule	16	70	"

Seitens des August Borchard Pander, Einwendungen,
oder als Gläubiger oder Mäherrechts-Prätendenten
oder aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich
auch aus privilegirter oder nicht privilegirter, still-
schweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek,
aus Cautionen, Erbteilungen oder sonstigen Ver-
bahrungen an das Gut Lindenhof sammt Apperti-
nentien und Inventarium, Forderungen und Ansprüche
formiren zu können verneinen, mit Ausnahme der
unalterirt fortbestehenden onera publica und der
Livländisch enadeligen Güter-Credit-Societät, wegen
der auf dem Gute Lindenhof ruhenden Pfandbriefe-
forderungen, so wie sämtlicher Inhaber der auf
diesem Gute ingrossirter Obligationen, oberrichterlich
auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams
innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr,
sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis
zum 30. September 1875 mit solchen ihren ver-
meinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen
an hier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig
anzeigen, dieselben zu documentiren und ausführig
zu machen, bei der ausdrücklichen Commination,
daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungs-
frist, Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der
Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen,
nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen
Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich
und für immer präcludirt und demgemäß das
oberwähnte Gut Lindenhof sammt Appertinentien
und Inventarium, mit Ausschluß jedoch der bereits
verkauften im § 1 des oberegten Kaufcontracts
näher bezeichneten, zum Gehorschlande des Gutes
Lindenhof gehörigen Grundstücke, frei von allen

Schulden, Lasten und Verbahrungen, — mit alleinigem
Vorbehalt der unalterirt fortbestehenden Rechte der
Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät hin-
sichtlich der auf dem Gute Lindenhof ruhenden
Pfandbriefforderungen und sämtlicher Inhaber der
auf diesem Gute ingrossirten Obligationen, so wie
der unalterirt fortbestehenden Verpflichtung zur
Leistung der onera publica — dem erblichen
Ehrenbürger August Borchard Pander zum erblichen
Eigenthum adjudicirt werden soll. — Wonach ein
Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 16. August 1874.

Nr. 4620. 2

Ein Kaiserliches Estländisches Oberlandgericht
hat mittelst Decrets vom 5. August d. J. den Herrn
James (Jakob) Baron Negküll für geisteskrank und
damit der selbstständigen Verwaltung seines Ver-
mögens für unfähig erklärt, sowie am 18. d. M.
die Curatel über denselben Sr. Excellenz dem Herrn
Estländischen Landrath, wirklichen Staatsrath und
Ritter Otto Baron Buddberg übertragen.

Indem das Oberlandgericht Vorstehendes zur
öffentlichen Kenntniß bringt, fordert es gleichzeitig
alle diejenigen hiedurch auf, welche an den genannten
geisteskranken Herrn J. Baron Negküll aus irgend
einem Rechtsgrunde Ansprüche oder Anforderungen
erheben zu können verneinen, demselben mit einer
Schuld verhaftet sind oder ihm gehörige Gelder,
Documente oder Effecten besitzen sollten, darüber
die erforderlichen Anzeigen binnen nun und sechs
Monaten, bei Vermeidung der Präclusion, im Ober-
landgerichte einzureichen.

Die Gläubiger, welche diesen präclufivischen
Termin verabsäumen, werden nicht weiter gehört,
die Schuldner aber, welche die geforderten Anzeigen
unterlassen, in die gesetzliche Strafe genommen werden.

Gegeben in Sr. Kaiserlichen Majestät Estländi-
schem Oberlandgerichte auf dem Ritterhause in
Reval, am 25. September 1874. Nr. 3339. 3

Kad tas (Waltas kreise un Dppekahn draubse)
Dpessmuischas Zimmermanns Peter Zihrl konfurfi
krittisch; tad tils wiina mantas ofjona pahrdohtas,
zur to teel usajinati wiina parradu: prassitaji
un beweji, trihs mehueschu laika, tas irr lihts
19. Dezember f. g. — wehstli neweens wairs
neitis peenemts, bet pasadehs sawas prassischanas
teesbu. Nr. 83. 3

Dpessmuischa tai 19. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Riga-
Wolmarsche Kreisgericht hiedurch zur allgemeinen
Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Anton,
Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des
Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Kosenhoffschen
Nismesch-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat,
eine Publication in gezecklicher Weise darüber er-
gehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorsch-
lande des Gutes Kosenhof gehörige, unten näher
bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen
Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am
Schlusse genannten resp. Käufer als freies und un-
abhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben,
sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als
hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Ge-
suche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und
Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-
Societät und aller derjenigen, welche auf dem
Nismesch-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingros-
sirte Forderungen haben, deren Rechte und An-
sprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend
einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und
Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung
und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grund-
stückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren
zu können verneinen, auffordern wollen, sich inner-
halb der peremtorischen Frist von sechs Monaten
a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte
mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forde-
rungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige
zu documentiren und ausführig zu machen, widrigen-
falls richterlich angenommen sein wird, daß alle
Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht
gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen
Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grund-
stück sammt Gebäuden und allen Appertinentien,
dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt
werden soll:

das Gesinde Nismesch groß 33 Thlr. 24 Groschen,
dem Bauer Peter Bieder für den Preis von
5000 R. S. Nr. 1257. 2

Wolmar, den 2. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Riga-
Wolmarsche Kreisgericht hiedurch zur allgemeinen
Wissenschaft: demnach der Bauer Indrit Kalning, Erb-
besitzer des im Ubbenorischen Kirchspiele des Riga-

Wolmarschen Kreises belegenen Gutschen-Kaize-Gesinde, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande des Gutes Kaize gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und unabhängiges Eigenthum, angehöre soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Kaize-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, der resp. Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Kaize groß 10 Tblr. 5 Groschen, der Gutschen Bauergemeinde für den Preis von 2282 R. S. Nr. 1254. 2

Wolmar, den 2. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Bessing, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Schloß-Mojanschen Krumping-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande des Gutes Schloß-Mojahn gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehöre soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Krumping-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Krumping groß 40 Tblr., dem Bauer Peter Kuhlas für den Preis von 5770 R. S.

Wolmar, den 2. Septbr. 1874. Nr. 1251. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Libbel Brammann, Erbbesitzer des im Wirtneeffschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Ländischen Krugge-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande des Gutes Liden gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehöre soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Krugge-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und

Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Krugge groß 12 Tblr. 45 Gr., dem Bauer Libbe Brammann für den Preis von 1500 R. S. Nr. 1248. 2

Wolmar, den 2. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Balthasar Baron von Campenhausen, Erbbesitzer des im Rospschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Schloß-Rosenbeck, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und von allen auf dem Gute Schloß-Rosenbeck ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, angehöre soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Schloß-Rosenbeck bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien der resp. Käuferin eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Schloß-Rosenbeck ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Grundstück Gemeinde-Schule groß 9 Tblr. 25 $\frac{1}{112}$ Gr., der Schloß Rosenbeck'schen Gemeinde für den Preis von 1600 Rbl. S. W.

Wolmar, den 26. Juli 1874. Nr. 1055. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des Herrn weiland Baron Felix von Meyendorff Erbbesitzer des im Moopschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Klein-Moop durch ihren Bevollmächtigten Herrn Baron Rosen hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehörchlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Klein-Moop ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehöre sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Klein-Moop bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen

ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Klein-Moop ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

- 1) das Gesinde Wihlag groß 40 Tblr. 74 Gr., dem Bauer Peter Wihdeg für den Preis von 6500 R. S.,
 - 2) das Gesinde Leije groß 32 Tblr. 23 Gr., dem Bauer Andres Peterson für den Preis von 4700 R. S.,
 - 3) das Gesinde Sallwih groß 31 Tblr. 80 Gr., dem Bauer Martin Kohnen für den Preis von 4600 R. S.,
 - 4) das Gesinde Ute groß 37 Tblr. 82 Gr., dem Bauer Martin Wihstol für den Preis von 5600 R. S.,
 - 5) das Gesinde Tschukkur groß 37 Tblr. 26 Gr., dem Bauer Mikkel Ohjoling für den Preis von 5800 R. S.,
 - 6) das Gesinde Purkat groß 50 Tblr. 62 Gr., dem Bauer Jurre Kohnes für den Preis von 7700 R. S.,
 - 7) das Gesinde Behrke groß 47 Tblr. 89 Gr., dem Bauer Martin Balloß für den Preis von 8000 R. S.,
 - 8) das Gesinde Dsehrwe groß 44 Tblr. 17 Gr., dem Bauer Peter Leding für den Preis von 6500 R. S.,
 - 9) das Gesinde Leel Alaman groß 39 Tblr. 16 Gr., dem Bauer Fritz Brastling für den Preis von 5950 R. S.,
 - 10) das Gesinde Skrambe groß 39 Tblr. 28 Gr., dem Bauer Jahn Kattneel für den Preis von 5825 R. S.,
 - 11) das Gesinde Jehne groß 37 Tblr. 18 Gr., dem Bauer Dawe Jansohn für den Preis von 5450 R. S.,
 - 12) das Gesinde Eiken groß 28 Tblr. 73 Gr., dem Bauer Bertul Medue für den Preis von 3950 R. S.,
 - 13) das Gesinde Leel um Maß Rahte groß 59 Tblr. 25 Gr., dem Bauer Jahn Preede für den Preis von 8775 R. S.,
 - 14) das Gesinde Spelte groß 31 Tblr. 50 Gr., den Bauern Jahn und Jurre Pöhs für den Preis von 4500 R. S.,
 - 15) das Gesinde Pawahr groß 43 Tblr. 49 Gr., den Bauern Peter Robit und Jurre Kreitubs für den Preis von 6350 R. S.,
- Wolmar, den 19. August 1874. Nr. 1204. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Rudolph Herwagen, als Bevollmächtigter des Herrn Hofrath Theodor von Gavel, Erbbesitzer des im Papendorffschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Podsem, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörchlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Podsem ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehöre sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Podsem bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Podsem

ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

- 1) das Geseinde Kistut groß 32 Tblr. 35 Gr., dem Bauer Christl Schnelzer für den Preis von 4550 R. S.
- 2) das Geseinde Galden groß 26 Tblr. 81 Gr., den Bauern Jahn und Dahwe Gucht für den Preis von 4050 R. S.
- 3) das Geseinde Würzburg groß 20 Tblr. 41 Gr., der Pödschen Gemeinde für den Preis von 3000 R. S.

Mr. 1207. 1
Wolmar, den 19. August 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des verstorbenen Bauern Dennis Wischut, Erbsitzer des im Tellinschen Kirchspiele des Tellinschen Kreises unter m Gute Groß-Köppo belegenen Grundstücks Nr. 28, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das ihnen eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück derge-
stalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, wie auch des Herrn Besitzers von Groß-Köppo, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 18. Januar 1875 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Nr. 28, groß 14 Tblr. 41 Gr., dem Bauer Jaan Laß, für den Kaufpreis von 2895 R. S.
Tessin, den 18. Juli 1874. Nr. 1344. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach Seine Excellenz der Herr d. m. t. Landrath Wilhelm von Stael Holstein, Erbsitzer des im Testamatschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Testama, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande des Gutes Testama gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke derge-
stalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracts, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Testama ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 16. März 1875 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

- Nösperti Nr. 69, groß 6 Tblr. 76 Gr., dem Bauer Jacob Murro, für den Kaufpreis von 1030 R. S.,
Murro Jaan Nr. 71, groß 21 Tblr. 32 Gr., dem Bauer Jaan Janson, für den Kaufpreis von 3200 R. S.,
Murro Jacob Nr. 72, groß 16 Tblr. 56 Gr., dem Bauer Jurri Lauritz, für den Kaufpreis von 2500 R. S.,
Kärra Nr. 87, groß 16 Tblr. 7 Gr., dem Bauer Johann Köfel, für den Kaufpreis von 2525 R. S.,
Lagisse Nr. 89, groß 20 Tblr. 32 Gr., dem Bauer Enn Lauritz, für den Kaufpreis von 3325 R. S.,
Aus Kärra Nr. 91, groß 11 Tblr. 53 Gr., dem Bauer Mart Köfel, für den Kaufpreis von 1750 R. S.,
Kärra Marti Nr. 92, groß 23 Tblr. 65 Gr., dem Bauer Mart Köfel, für den Kaufpreis von 3450 R. S.,
Kärra Jurri Nr. 93, groß 21 Tblr. 34 Gr., dem Bauer Jurri Köfel, für den Kaufpreis von 3200 R. S.,
Kuntro Nr. 102, groß 18 Tblr. 85 Gr., dem Bauer Andrus Köfel, für den Kaufpreis von 2850 R. S.,
Orrika Abo Nr. 104, groß 15 Tblr. 84 Gr., dem Bauer Johann Köfel, für den Kaufpreis von 2400 R. S.,
Mennikuste Marti Nr. 108, groß 20 Tblr. 37 Gr., dem Bauer Mart Michels, für den Kaufpreis von 3050 R. S.,
Mätta Nr. 110, groß 31 Tblr. 5 Gr., dem Bauer Rein Lauritz, für den Kaufpreis von 4660 R. S.,
Metta Ceppa Nr. 111, groß 8 Tblr. 83 Gr., dem Bauer Karl Mennikust, für den Kaufpreis von 1340 R. S.,
Kura Nr. 112, groß 17 Tblr. 51 Gr., dem Bauer Mart Kura, für den Kaufpreis von 2640 R. S.,
Teaste Marti Nr. 133, groß 31 Tblr. 43 Gr., dem Bauer Ans Jacobson, für den Kaufpreis von 4720 R. S.,
Tessin, den 16. September 1874. Nr. 1476. 3

Торги. Торги.

Diejenigen, welche ein in der Mitauer Vorstadt auf Gravenhof, unweit der kleinen Lagerstraße und gegenüber dem ehemals Siegfriedschen Hofchen belegenes Stadtgrundstück von 400 Qu.-Faden im Flächenraum auf Erbzinsrecht kaufen wollen, werden desmitlest aufgefordert, sich an den auf den 10., 15. und 17. October d. J. anberaumten Ausbotteterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1110. 3
Riga-Rathhaus, den 4. October 1874.

Лица, желающія брать въ потомственное оброчное содержаніе городской грунтъ, состоящій на Митавскомъ сортиратъ въ Гравенгофъ не далеко отъ малой Лагерной улицы и пасу-противъ прежней дачи Зигорда, величиною въ 400 кв. сажень, — приглашаются сими явиться въ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской комиссіи городской массы 10, 15 и 17 ч. сего Октября мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ опую же комиссію для разсмотрѣній условій до означенныхъ торговъ къснующихся. № 1110. 3
г. Рига-патрауэ, 4. Октября 1874 г.

Von der I. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Antrag des Herrn Adv. Berent jun. Namens des Riggers Jacob Jacobsohn der öffentliche Verkauf des dem Peter Höffing zustehenden Grund-Benutzungsrechts an dem im 3. Vorstadttheil 3. Quartier auf Benkensholm sub Pol. Nr. 36 belegenen 790 Qu.-Faden oder 254²⁶/₃₁ Qu.-Muthen an Flächenraum enthaltenden Grundplaz nachgegeben und der Verkaufstermin auf den 12. November 1874 anberaumt worden.
In Folge dessen werden etwaige Kaufliebhaber hiermit aufgefordert, am genannten Tage Mittags 12 Uhr bei diesem Gericht ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen und des Zuschlags gewärtig zu sein. Nr. 1378. 2

So geschehen Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 21. September 1874.

Von der I. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Antrag des Herrn Advocaten Berent jun. Namens des Bäckermeisters Friedrich Wille der öffentliche Verkauf des dem Selbstermeister C. Fichte zustehenden Benutzungs-

rechts an dem im 3. Vorstadttheil 2. Quartier auf Hagenshof an der verlängerten Taubenstraße belegenen und ehemals 530 Qu.-Faden, nach geschehener Abtheilung von 200 Qu.-Faden aber noch 330 Qu.-Faden an Flächenraum enthaltenden Grundplaz nachgegeben und der Verkaufstermin auf Dienstag den 5. November 1874 anberaumt worden.

In Folge dessen werden etwaige Kaufliebhaber hiermit aufgefordert, am genannten Tage Mittags 12 Uhr bei diesem Gericht ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen und des Zuschlags gewärtig zu sein. Nr. 1347. 2

So geschehen Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts, den 12. September 1874.

Von Einem Edlen Vogteigericht der Kaiserlichen Stadt Pernau wird desmitlest bekannt gemacht, daß zufolge Commissi eines Hochedlen Rathes vom 12. September 1874 sub Nr. 1796 das zum Nachlasse des hier verstorbenen Johann Alexander Melnikow gehörige, in der Vorstadt Bremerseite belegene Grundstück cum appertinentiis zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und die Ausbottetermine auf den 14., 16. und 17. December 1874, der vierte und letzte Termin aber, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte auf den 18. December 1874 anberaumt worden, als wechhalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen Vormittags 12 Uhr einzufinden, Bot- und Ueberbot zu verlaublichen und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbotts sind in der Canzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau, Vogteigericht den 16. September 1874. Nr. 441. 2

Управляющій почтовою частію въ Ливонской губерніи объявляетъ сими, что въ пятницу 11. Октября с. г. въ 2. экспедиціи Рижской губернской почтовой конторы въ 2 часа по полудни будутъ продаваться съ публичнаго торга разныя посылки, неприятныя получателями. № 8230. 1
г. Рига, 24. Сентября 1874 года.

Соединенное присутствіе Псковскихъ губернскаго правленія, казенной палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, сими объявляетъ, что 4 Октября 1874 года имѣетъ быть произведенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдѣленія, на поставку дополнительнаго обмундированія арестантовъ, находящихся сверхъ штатнаго числа: сукна сырого 534 арш. 6 верш., сукна чернаго 90 арш. 10 верш., холста рубашечнаго 2,025 арш., холста подкладочнаго 2,462 арш. 8 верш., ревендуха 750 арш., крашенныя 18 арш. 12 верш., сапожнаго товара 300 паръ, рукавицы кожаныхъ 200 паръ, вареги 100 паръ, полушубовъ 289 штукъ; при чемъ присовокупляетъ, что: 1) желающимъ участвовать въ торгахъ предоставляется торговаться на весь подрядъ, на поставку только одного или нѣсколькихъ матеріаловъ; 2) къ торгу будутъ допущены всѣ, имѣющіе на то право, по представленію ими узаконенныхъ свидѣтельствъ (о званія и на право торговли) и залоговъ; 3) вступающіе въ изустный торгъ должны подать о допущеніи ихъ къ торгу прошенія, на установленной гербовой бумагѣ, которая будутъ приниматься какъ заблаговременно до торга, такъ и во время производствъ торга до окончанія его. Желающіе же торговаться посредствомъ запечатанныхъ объявленій должны прислать ихъ или подать эти объявленія не позже 11 часовъ утра того дня, въ который назначенъ торгъ. Въ объявленіяхъ должно быть обозначено: а) матеріалы, принимаемые въ поставку, б) рѣшительныя цѣны на каждый предметъ, писанныя складомъ и в) званія, имя и мѣсто-пробываніе подающаго объявленіе, при чемъ должны быть приложены залогомъ и свидѣтельство на право торговли, а на пакетѣ должна быть надпись „къ торгу такого-то числа“; лицамъ, которые будутъ участвовать въ изустныхъ торгахъ, лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время и запечатанныя объявленія и 4) залогомъ будутъ приниматься всѣ, дозволенные закономъ. Подробныя условія на поставку можно видѣть въ канцеляріи правленія въ присутственное время. № 5342. 1

За Ливл. Вице-Губернатора:

совѣтникъ: Гакенъ.

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Da die auf den 24. September d. J. angesetzt gewesene General-Versammlung der Aktionäre der Altherbischtsch bestatigten

Dampfschiffahrts-Gesellschaft „Dilia“

wegen zu geringer Betheiligung der Aktionäre nicht beschlussfähig gewesen, so wird von der Direction den Aktionären dieser Gesellschaft hiemit bekannt gemacht, daß am 15. October d. J., Nachmittags 5 Uhr, in dem Rathhause zu Arensburg die nächste

General-Versammlung

abgehalten werden wird, welche gemäß dem § 41 der Statuten dieser Gesellschaft, abgesehen von der Anzahl der zur Theilnahme an derselben erschienenen Aktionäre, für gesetzmäßig und beschlussfähig anzuerkennen ist.

Programм:

- 1) Vorlage des Planes und der Beschreibung des bestellten Dampfschiffes;
- 2) Beschlussfassung wegen Erbauung eines Speichers und Comptoirgebäudes bei der Landungsbrücke;
- 3) Wahl eines Directoren-Candidaten.

Arensburg, am 25. September 1874.

Nr. 45.

Die Direction.

Anzeigen für Liv- und Kurland.

Aechten Leopoldshaller Kainit,

die zuverlässigste und zweckmässigste Kali- und Magnesia-Düngung,

Superphosphat und Ammoniak-Superphosphat

verkauft

B. Eugen Schnakenburg,
gegenüber der Börse.

Bekanntmachung

des Kaiserlich deutschen General-Consulats für Kur- und Livland.

Die in dem Bezirke des Kaiserlichen General-Consulats für Kur- und Livland ansässigen deutschen Reichsangehörigen setze ich hiermit davon in Kenntniss, daß nach einer neuen Verordnung der Reichsregierung sämtliche deutsche Reichsangehörige, welche ihren bleibenden Aufenthalt in Rußland nehmen, von jetzt ab ihre Eintragung in die Matrikel desjenigen Consulats, in dessen Bezirk sie ihren Wohnsitz aufzuschlagen gedenken, innerhalb sechs Monaten nach ihrer Niederlassung in Rußland zu bewirken haben, widrigenfalls ihnen Matrikelbescheinigungen nicht ausgestellt werden.

Um den Reichsangehörigen die Immatriculation soviel als thunlich zu erleichtern, wird dagegen die bisher übliche alljährliche Eintragung in die Matrikel in Wegfall kommen und die einmalige Eintragung für die Dauer von 10 Jahren gültig sein; diese Eintragung sichert den Immatriculirten die Erhaltung des heimathlichen Staatsbürgerrechts während der angegebenen Zeit und ist die auf Grund der Eintragung ertheilte Matrikelbescheinigung geeignet, abgelaufene Nationalpässe zu ersetzen und ihre Inhaber jederzeit vor den russischen Behörden zu legitimiren.

Ich ersuche demnach die in meinem Amtsbezirke angesessenen Reichsangehörigen, welche bisher ihre Eintragung in die Matrikel des Kaiserlichen General-Consulats verabsäumt haben, dieselbe bis zum 13. (1.) April 1875 zu bewirken.

Diesjenigen, welche bereits in die Matrikel eingetragen sind, haben beim Beginn des Jahres 1875 ihre Eintragung zu erneuern resp. die bereits erlangten Matrikelscheine gegen neue mit 10jähriger Gültigkeits-Dauer umzutauschen.

Jeder deutsche Reichsangehörige, welcher sich in Zukunft nach Rußland bezieht, um dort seinen bleibenden Aufenthalt zu nehmen, hat sich 6 Monate nach seiner Ankunft im russischen Reich zur Eintragung in die Matrikel desjenigen Consulats zu melden, in dessen Amtsbezirke er seinen dauernden Wohnsitz aufzuschlagen beabsichtigt.

Ueber die erfolgte Eintragung wird ihm eine Matrikelbescheinigung ausgestellt, die auf 10 Jahre gültig ist.

Die Eintragung ist zu erneuern, so oft in dem Familienstande des Eingetragenen durch Verheirathung, Geburt oder Tod von Kindern, Tod von Ehegatten, eine Veränderung eintritt, — sonst erst 10 Jahre nach dem Datum der ersten Eintragung.

Den Vorschriften des russischen Passgesetzes bleiben die deutschen Reichsangehörigen nach wie vor unterworfen, sie haben sich deshalb vor ihrer Reise nach Rußland mit einem gültigen Nationalpasse oder Wanderbuche zu versehen, diese Documente vor ihrem Eintritt in das russische Reich bei einer russischen Gesandtschaft oder einem russischen Consulate visiren zu lassen und 6 Monate nach ihrer Ankunft in Rußland ein russisches Aufenthaltsbillet, welches alljährlich erneuert werden muß, zu lösen.

Indem ich die deutschen Reichsangehörigen ersuche, den vorstehenden Bestimmungen in ihrem eigenen Interesse pünktlich nachzukommen, weise ich dieselben ausdrücklich darauf hin, daß die Bescheinigungen, welche fortan nur im Falle rechtzeitig bewirkter Eintragung in die Matrikel ertheilt werden, von den russischen Behörden als Legitimations-Documente jederzeit anerkannt werden, wogegen es allen Denjenigen, welche ihre Eintragung in die Matrikel verabsäumen, vorkommenden Falls überlassen bleiben muß, für ihre Legitimation den russischen Behörden gegenüber selbst Sorge zu tragen. Solche Säumige werden daher auf alle Vetterungen und Unzuträglichkeiten, die ihnen bei den Localbehörden wegen mangelnder oder nicht ausreichend angesehener Legitimationspapiere entstehen können, lediglich der Vernachlässigung der Immatriculation zuzuschreiben haben.

Meldungen zur Aufnahme in die Matrikel werden fortan von mir schriftlich oder mündlich während der Dienststunden entgegengenommen werden.

Wer sich in die Matrikel eintragen zu lassen beabsichtigt, hat die zur Erbringung des Nachweises der Zugehörigkeit zu einem der Staaten des deutschen Reichs erforderlichen Papiere (Nationalpaß oder Heimathschein) event. auch Trau- und Taufscheine, mit seinem bezüglichen Antrage einzureichen.

Die zu erhebenden Gebühren betragen für Eintragung und Matrikelbescheinigung 6 Mark — 2 Rubel 20 Kopelen S.

Riga, den 26. (14.) September 1874.

Der Verweser des Kaiserlich deutschen General-Consulats für Kur- und Livland:

C. Luger.

Hierbei folgen für die betr. Behörden Livlands: die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 145—154.

Дозволено цензурою. Рига, 4. Октября 1874, г

Auction von Scheunen zum Abreißen.

Montag den 7. October 1874, um 12 Uhr, wird eine hölzerne zur Montirung von Locomotiven benutzte Scheune — belegen am Schienenstrang im steinernen Ambaren-Wiertel — sowie das in der Scheune abgelegte Holz einer abgerissenen Scheune gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmring, Stadtauctionator.

Auf dem Gute Ringmündshof werden

Kälber Angler Race

verkauft. Näheres bei der örtl. Gutsverwaltung.

Въ пользу Самарцевъ

продается во всехъ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ Петербурга, Москвы, Одессы, Казани, Варшавы и Тифлиса,

ЛИТЕРАТУРНЫЙ СБОРНИКЪ

„СКЛАДЧИНА“

составленный изъ трудовъ русскихъ литераторовъ.

Книга заключается въ себя болѣе 700 страницъ большого формата; отпечатана безплатно въ 11-ти типографіяхъ, въ Петербургѣ.

Цена безъ пересылки три рубля, съ пересылкою четыре рубля.

Въ Петербургѣ „Складчина“ продается у книгопродавцевъ: А. О. Багунова, А. Чересова и Коми, С. В. Знопарева, О. И. Колесова и Ф. Г. Михина и „Русской Книжной Торговли“. Понименные книгопродавцы изъявили готовность продавать „Складчину“ безъ скидки въ свою пользу.

Въ Москвѣ „Складчину“ можно получать въ книжныхъ магазинахъ: братьевъ Салаевыхъ, А. Д. Васильева, А. Глазунова, которые также изъявили готовность продавать безъ скидки въ свою пользу, причемъ гг. Салаевы возвратили %, предоставленные имъ за первый сотни проданныхъ въ ихъ магазинъ экземпляровъ „Складчины“.

Гг. Изягородныхъ, живущихъ приобрести сборникъ „Складчина“, проситъ обращаться письменно въ редакцію журнала „Русская Старина“ (С. Петербургъ, Надеждинскій, д. Трута, кв. № 12).

Примѣчаніе. Сборникъ „Складчина“ напечатанъ въ числѣ 10,000 экземпляровъ и, окончательно выйдя въ свѣтъ въ апрѣлѣ мѣсяцѣ 1874 г., до такой степени скоро разошелся, что выль, за исключениемъ небольшого количества экземпляровъ, находившихся въ вышеуказанныхъ книжныхъ магазинахъ, въ распоряженіи Комиссіи, закладывающей продажу этого сборника, осталось на лицо всего 308 книгъ.

Въ виду этого, редакція „Русской Старины“ приглашаетъ тѣхъ изъ своихъ читателей, которые пожелали бы приобрести „Складчину“, ускорить высылкою за этотъ литературный сборникъ денегъ: четыре рубля.

Комиссія, избранная для заведыванія продажей литературнаго сборника „Складчина“, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что ею, отъ предварительной подписки на это изданіе и затѣмъ отъ продажи „Складчины“ 1-го Сентября 1874 года получено всего 27,657 р. 59 к.

Изъ этой суммы:

а) Надержано на брошюровку, обшивку, упаковку, отправку гг. подписчиковъ книгъ „Складчины“ и на прочіе мелкіе расходы	1,293 „ 42 „
б) Уплатено Варгуннымъ за всю бумагу для сборника „Складчина“	4,461 „ 90 „
в) Съ 27. Марта 1874 г. по 1. Сентября сего года отправлено и передано въ Дамскій Комитетъ въ Самарѣ для распределенія между пострадавшими отъ неурожаа	21,832 „ — „
г) Затѣмъ въ 1. Сентября 1874 г. состоитъ на лицо	70 „ 27 „
А всего	27,657 р. 59 к.

Продажа литературнаго сборника „Складчина“ продолжается.

Цена книги (въ большую 8 долю, 718 стр.) три рубля, съ пересылкой четыре рубля.

Настѣhende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B.-B. der Mitauischen Justizrathin Louise Surra d. d. 8. August 1874 Nr. 12,896, gültig bis zum 11. April 1875.

Das B.-B. des zu Kokenhof verzeichneten Dahwe Marisch d. d. 6. Juli 1874 Nr. 11,357, gültig bis zum 23. April 1875.

Das B.-B. des Moskalitschen Bauers Semen Tichanow d. d. 28. Juni 1874 Nr. 3939, gültig bis zum 25. December 1874.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замѣн.)